

HEWLETT-PACKARD, Inc. 90-Day Limited Warranty

HEWLETT-PACKARD, Inc. Garantie limitée de quatre-vingt-dix (90) jours

HEWLETT-PACKARD, Inc. Garantía limitada de 90 días

HEWLETT-PACKARD, Inc. 90-Day Limited Warranty

HEWLETT-PACKARD warrants to the first consumer purchaser that this product, when shipped in its original container, will be free from defective workmanship and materials and agrees that it will, at its option, either repair the defect or replace the defective product or part thereof at no charge to the purchaser (excluding shipping and handling charges) for parts or labor for the time periods described above. This warranty does not cover shipping charges or risk of loss during shipment.

Defective merchandise shall be replaced with equal or better products or parts. This warranty does not apply to any appearance items of the product nor to the additional excluded item(s) set forth below nor to any product the exterior of which has been damaged or defaced which has been subjected to misuse, abnormal service or handling or which has been altered or modified in design or construction. This warranty will be voided by misuse, improper physical environment, accident, or improper maintenance. This product is distributed and sold by HP. HP, the HP logo and HP trade dress are owned by the Hewlett-Packard Company. Please contact the Toll Free number 1-800-474-6836 (800-HP invent) (for U.S. and Canada) for all questions, comments, service, or support related to this product.

THIS WARRANTY REPLACES ALL OTHER WARRANTIES OR CONDITIONS, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OR CONDITIONS OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. NO OTHER WARRANTIES APPLY. THESE WARRANTIES GIVE YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS THAT VARY FROM JURISDICTION TO JURISDICTION. SOME JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, SO THE ABOVE EXCLUSION OR LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU. UNDER NO CIRCUMSTANCES IS HP LIABLE FOR ANY OF THE FOLLOWING: (1) THIRD-PARTY CLAIMS AGAINST YOU FOR LOSSES OR DAMAGES (OTHER THAN THOSE UNDER THE FIRST ITEM LISTED ABOVE); (2) LOSS OF, OR DAMAGE TO, YOUR RECORDS OR DATA; OR (3) SPECIAL INCIDENTAL OR INDIRECT DAMAGES OR FOR ANY ECONOMIC CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING LOST PROFITS OR SAVINGS), EVEN IF HP IS INFORMED OF THEIR POSSIBILITY. SOME JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE EXCLUSION OR LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU.

If you need warranty support during the warranty support period, you can locate the HP support location nearest you here: <http://www.hp.com/support>

You can also contact HP toll-free, by phone 24 hours a day, seven days a week in English, Spanish (U.S. only), and French (Canada only) at **1-800-474-6836** (800-HP invent) (U.S. and Canada). When you call, please have your product model number, serial number, and date of purchase available. Telephone support is free during your limited warranty period.

Copyright © 2006 Hewlett-Packard Company. Microsoft and Windows are registered trademarks of Microsoft Corporation. The information contained herein is subject to change without notice. The only warranties for HP products and services are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty. HP shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein.

First edition, March 2006

HEWLETT-PACKARD, Inc. Garantie limitée de quatre-vingt-dix (90) jours

HEWLETT-PACKARD garantit à l'acheteur original que ce produit, si envoyé dans son emballage original, sera exempt de défaut de matériaux et de fabrication et accepte, à sa discrétion, de réparer ou de remplacer le produit défectueux ou l'un de ses composants sans frais pour l'acheteur (autres les frais de port et de manutention) de pièces ou de main-d'œuvre pour la période de temps mentionnée ci-dessus. Cette garantie ne couvre pas les frais d'expédition ni le risque de perte durant le transport. Les produits défectueux seront remplacés par des produits ou des pièces de qualité égale ou supérieure. Cette garantie ne s'applique à aucun composant cosmétique du produit ni à l'(aux) article(s) supplémentaire(s) exclus tel qu'indiqué ci-dessous, ni à aucun produit dont l'extérieur a été altéré ou endommagé suite à un usage abusif ou à une manipulation ou à un entretien anormal, ou bien encore un produit qui a été altéré ou modifié dans sa conception ou sa construction. Cette garantie sera annulée par tout usage abusif, environnement physique inapproprié, accident ou entretien inapproprié. Ce produit est distribué et vendu par HP. HP, le logo HP et l'habillage commercial HP sont la propriété de la Hewlett-Packard Company. Veuillez composer sans frais le 1-800-474-6836 (800-HP invent) (États-Unis et Canada) si vous avez des questions ou des commentaires ou si vous désirez obtenir du soutien technique pour ce produit.

LA PRÉSENTE GARANTIE REMPLACE TOUTES LES AUTRES GARANTIES OU CONDITIONS, EXPRESSES OU IMPLICITES, Y COMPRIS, ENTRE AUTRES, LES GARANTIES OU CONDITIONS IMPLICITES DE COMMERCIALITÉ ET D'APTITUDE À UN USAGE PARTICULIER. AUCUNE AUTRE GARANTIE N'EST APPLICABLE. CES GARANTIES VOUS CONFÈRENT DES DROITS LÉGAUX SPÉCIFIQUES, ET PEUT-ÊTRE D'AUTRES DROITS, LESQUELS POURRONT VARIER SELON LA JURISDICTION. CERTAINES JURISDICTIONS NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU LA RESTRICTION DE GARANTIES EXPRESSES OU IMPLICITES; IL EST DONC POSSIBLE QUE CETTE RESTRICTION NE VOUS SOIT PAS APPLICABLE. HP N'EST RESPONSABLE, SOUS AUCUNE CIRCONSTANCE, D'AUCUNE DES SITUATIONS

SUIVANTES : (1) LES RÉCLAMATIONS D'UN TIERS CONTRE VOUS POUR LES PERTES OU DOMMAGES ENCOURUS (AUTRES QUE CEUX MENTIONNÉS DANS LE PREMIER ARTICLE CI-DESSUS); (2) PERTE OU DOMMAGES SUBIS AUX DOSSIERS OU AUX DONNÉES; OU (3) DES DOMMAGES PARTICULIERS, IMMATÉRIELS OU INDIRECTS OU POUR TOUTS DOMMAGES ÉCONOMIQUES ACCESSOIRES (Y COMPRIS LES PROFITS ET ÉPARGNES PERDUS), MÊME SI HP EST INFORMÉE DE LEUR POSSIBILITÉ. CERTAINES JURISDICTIONS NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU LA RESTRICTION DE DOMMAGES INDIRECTS OU ACCESSOIRES; IL EST DONC POSSIBLE QUE CETTE RESTRICTION OU EXCLUSION NE VOUS SOIT PAS APPLICABLE.

Si vous avez besoin de soutien couvert par la garantie au cours de la période applicable, vous pouvez rechercher le centre de soutien HP le plus près de chez vous à :

<http://www.hp.com/support>

Vous pouvez aussi communiquer avec HP par téléphone sans frais, 24 heures par jour, 7 jours sur 7, en anglais, en espagnol (États-Unis seulement) ou en français (Canada seulement) au **1-800-474-6836** (800-HP invent) (États-Unis et Canada). Au moment de téléphoner, veuillez avoir le numéro de modèle de votre produit, son numéro de série et la date d'achat à portée de main. Le soutien par téléphone est gratuit durant la période de garantie limitée.

Copyright © 2006 Hewlett-Packard Company. Microsoft et Windows sont des marques déposées de Microsoft Corporation. Les renseignements contenus dans les présentes sont sujets à changement sans préavis. Les seules garanties pour les produits et services HP sont exprimées dans les déclarations de garantie expresses accompagnant ces produits et services. Rien dans les présentes ne doit être considéré comme une garantie supplémentaire. HP n'est aucunement responsable de quelque erreur technique ou éditoriale ni de quelque omission contenue dans les présentes. Première édition, mars 2006

HEWLETT-PACKARD, Inc. **Garantía limitada de 90 días**

HEWLETT-PACKARD garantiza al primer comprador consumidor que este producto, cuando se envía en su embalaje original, estará libre de defectos en mano de obra y materiales, y acuerda que, a su opción, reparará el defecto o reemplazará el producto defectuoso o parte del mismo sin cargo alguno para el comprador (excluidos los cargos de envío y manipulación) para piezas o mano de obra dentro de los períodos de tiempo descritos más arriba. Esta garantía no cubre los cargos de envío ni el riesgo de pérdida durante el envío. La mercadería defectuosa será reemplazada con productos o piezas iguales o mejores. Esta garantía no se aplica a ninguno de los elementos de apariencia física del producto ni a los elementos excluidos adicionales indicados a continuación ni a ningún producto cuyo exterior hubiera sido dañado o desfigurado, que hubiera sido sometido a uso indebido, servicio o manipulación anormales, o que hubiera sido alterado o modificado en cuanto a su diseño o construcción. Esta garantía quedará anulada en caso de uso indebido, entorno físico incorrecto, accidente o mantenimiento incorrecto. Este

producto es distribuido y vendido por HP. HP, el logotipo de HP y el diseño comercial de HP son propiedad de Hewlett-Packard Company. Sírvase comunicarse con el número gratuito **1-800-474-6836** (800-HP invent) (para EE.UU. y Canadá) en caso de tener cualquier tipo de pregunta, comentario, servicio o requerir asistencia técnica relacionados con este producto.

ESTA GARANTÍA REEMPLAZA TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS O CONDICIONES, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUIDAS, SIN LIMITARSE A ELAS, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS O CONDICIONES DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR. NO SE APLICAN OTRAS GARANTÍAS. ESTAS GARANTÍAS LE OTORGAN DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS Y USTED TAMBIÉN PODRÍA TENER OTROS DERECHOS QUE VARIAN DE UNA JURISDICCIÓN A OTRA. ALGUNAS JURISDICCIONES NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE LAS GARANTÍAS EXPRESAS O IMPLÍCITAS, DE MODO QUE ES POSIBLE QUE LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN ANTERIOR NO SE APLIQUE A SU CASO EN PARTICULAR. BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA SERÁ HP RESPONSABLE POR NINGUNO DE LOS SIGUIENTES: (1) RECLAMOS DE TERCEROS EN CONTRA SUYA POR PÉRDIDAS O DAÑOS (SALVO AQUELLOS INDICADOS BAJO EL PRIMER ARTÍCULO ENUMERADO MÁS ARRIBA); (2) PÉRDIDA DE, O DAÑOS A, SUS REGISTROS O DATOS; O (3) DAÑOS ESPECIALES INCIDENTALES O INDIRECTOS O NINGÚN DAÑO ECONÓMICO EMERGENTE (INCLUIDO LUCRO CESANTE O PÉRDIDA DE AHORROS), INCLUSO SI SE LE NOTIFICARA A HP DE SU POSIBILIDAD. ALGUNAS JURISDICCIONES NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE LOS DAÑOS INCIDENTALES O EMERGENTES, DE MODO QUE ES POSIBLE QUE LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN ANTERIOR NO SE APLIQUE A SU CASO EN PARTICULAR.

Si necesita asistencia técnica bajo la garantía durante el período de vigencia de la misma, puede localizar al centro de asistencia técnica de HP más cercano aquí:

<http://www.hp.com/support>

También puede comunicarse con HP gratuitamente, por teléfono las 24 horas del día, los siete días de la semana, en inglés, español (sólo EE.UU.), y francés (sólo Canadá) llamando al **1-800-474-6836** (800-HP invent) (EE.UU. y Canadá). Cuando llame, tenga a mano su número de modelo del producto, número de serie y fecha de compra. La asistencia técnica telefónica es gratuita durante su período de garantía limitada.

Copyright © 2006 Hewlett-Packard Company. Microsoft y Windows son marcas registradas de Microsoft Corporation. La información aquí contenida está sujeta a cambiar sin previo aviso. Las únicas garantías para los productos y servicios de HP se establecen en las declaraciones de la garantía expresa que acompaña a dichos productos y servicios. No hay nada en el presente documento que deba interpretarse como garantía adicional. HP no será responsable por errores técnicos o editoriales ni omisiones aquí contenidos.

Primera edición, marzo de 2006

Part number: 5991-7892